

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diamars 25 April 2023

Derecho di Naturalesa ta parti esencial di pensamento indigena

A FIRMA UN SLOTCONCLUSIE ENTRE E 4 MINISTERNAN DI ENSEÑANSA DI ARUBA, HULANDA, SINT MAARTEN Y CURAÇAO



Otmar Oduber a cuminsa caso contra Ministerio Público riba caso Flamingo

Bieuwnan di AVP a pidi reunion, pero nan mes no tey!

E jong si tabata presente



LABHOH prome den region Caribe cu rapport di resistencia antibiotica pa RIVM Hulanda



OTRO SIMAN PRODUCTIVO PA MINISTERIO DI TURISMO Y SALUD PUBLICO



Otmar Oduber a caso cuminsa contra Ministerio Público caso riba Flamingo

Awe mainta a tuma lugar e caso cu Otmar Oduber a cuminsa contra Ministerio Publico. Esaki a sosode den “Raad Kamer” este caso cu ta wordo trata cu portanan sera. E hecho cu e caso ta portanan sera, ta imposibel pa prensa ta presente.

SOLO DE PUEBLO por un compronde con mr. Carlo cu ta representa a Otmar Oduber a pidi Hues pa ordena Fiscal laga sa ki dia ta cla cu investigacion.

Abogado Sr. Carlo ta haya cu Fiscal ta tardindo hopi cu e investigacionnan cut ta data di 2020. E abogado kier pa Fiscal bisa si tin caso di no pa asina stop di laga Oduber den incertidumbre.

RECHAZA PETICIÓN AÑA PASA

Aña pase en octubre de 2022, sr. Carlo a cuminsa a similar case ya pidi Hues pa ordena Fiscal pa cera e investigacion. E tempo ey Fiscal a bisa Hues cu ta casi cla e investigacion y cu ta calcula cu na enero 2023 lo ta cla.

Esey tabata motibo cu Hues a rechaza y petición de mr. carlo

FUNDA CUMINSA OTRO

E aña aki para enero de 2023, mr. Carlo tabata puntra Fiscal con un paracu e investigacion case Flamingo. El Sr. Carlo no a keda satisfecho cu e reaccion di Fiscal y na Maart 2023 el a manda peticion na Hues pa instrui Fiscal pa estipula a date cu ta cla.

Fiscal a laga sa cu a keda cla na medio Maart 2023 y cu e pakete di documentan ta hopi grandi. Por a compronde cu ayera during e case a questiona e tardanza den e investigacion y cu for di 2020 no tin ningun sospecho nobo. Tur cos ta basa riba declaracion de la parlamentaria Marisol Lopez Tromp.



Por a compronde cu ainda no tin un fecha estipula pa decision of Hues riba e caso pero cu Hues a bisa cu mas pronto posibel e lo laga tanto mr. Carlo como Fiscal sabe quién da una decisión.

Tata di futbolista Denzel Dumfries a bishita Minister Thijsen



Den Haag – Tata di futbolista Denzel Dumfries, Boris Dumfries a haci un bishita di cortesia na Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen.

Denzel Dumfries - di origen Arubiano - como defensor a duna un bunita presentacion pa e ekipo Nacional di Hulanda, durante di e Campeonato Mundial di Futbol na Qatar aña pasa. Actualmente Denzel ta hungador pa Inter Milan. Denzel a cuminsa su carera como futbolista profesional na Sparta Rotterdam. Di Sparta ela bai hunga pa sc Heerenveen, pa despues di un aña scohe pa e team di PSV di Eindhoven. Na 2018 Denzel debuta den e seleccion Nacional di Hulanda.

Como aprecio Boris Dumfries a regala Minister Thijsen un shirt di futbol cu e number 22, cu ta e number cu Denzel ta hunga cune pa e ekipo Nacional di Hulanda.

Minister Thijsen a gradici Boris pa e bunita regalo y a bisa cu Aruba ta hopi orguyoso cu un biaha mas un yui di tera na hunga pa e ekipo Nacional di Hulanda, despues di Hedwiges Maduro.

Nota pa redaccion: E potret ta cortesia di Arubahuis

Bieuwnan di AVP a pidi reunion, pero nan mes no tey!

E jong si tabata presente

Dialuna a tuma lugar un reunion den parlamento pa trata costo di bida. Avp a jama e reunion, pero nan mes no tey presente.
Nan ta drenta y sali y no ta precensia e reunion cu nan mes a yama. Solamente por mira Gerlien, kende si ta hasiendo su trabao, kisas tin cosnan cu e no gusta scucha, pero e tey.

Unda Mike Eman ta ? Unda e bieuwnan ta ?

Asina ta defende pais?
Cu ausencia ta lucha pa costo di bida ?



NOS DISCULPA

Pa un fayo den nos sistema, varios articulo a wordo traduci na spaño na un forma automatico.

Esaki a causa un bruhacion total den varios articulo. Nos a haya e error y a coregi.

Danki na un y tur cu a yama pa trece esaki dilanti.

Nos ta sigui traha duro pa trece pabo noticia na papiamento.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ARUBA LO TA ANFITRION DI E PROME CONFERENCIA DI CLIMA Y ENERGIA; "CARIBBEAN CLIMATE & ENERGY CONFERENCE (CCEC)"

Aruba conhuntamente cu Hulanda, ta organisando e prome Caribbean Climate & Energy Conference (CCEC) cu lo tuma luga dianan 10-12 di Mei 2023 na Aruba. Mirando e vulnerabilidad di e islanan chikito pa cu cambio di clima, y e efectonan negativo cu ya caba ta wordo experencia, Aruba y Hulanda a mira e necesidad pa promove e cooperacion den accion climatico entre islanan chikito mundialmente, organisando pa prome biaha un conferencia dirigi riba e tema aki.

Riba invitacion di Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes, y Minister di Clima y Energia di Hulanda, Rob Jetten, representante di differente pais y organisacion lo reuni na Aruba durante e fecha aki. Na e conferencia aki lo tey presente, representantenan di islanan di region Caribe, partidonan relevante, manera eilandstaatnan di Pacifico, organisacionnan di Nacionnan Uni, instutitonan di conocemento y institucionnan financiero.

E prome dia di conferencia lo enfoca riba transicion di clima y energia den Reino Hulandes y lo discuti riba puntonan necesario, den termino di cooperacion, pa logra e obhetivonan climatico di Paris 2030.

E di dos dia di conferencia lo consisti di un orientacion internacional. Despues di esaki, un panel amplio di pais y organisacion lo discuti e accion climatico cu ta necesario pa tur isla di henter mundo. E meta principal ta pa crea mas consientisacion riba ki tipo di accion climatico tin riba e islanan y con efectivo e cooperacion entre e islanan ta.

E ultimo dia lo enfoca riba e desaroyo na Aruba pa loke ta e transicion di energia y clima. Lo tin varios presentacionnan riba e desaroyonan andando, y oportunidad pa combersa tocante unda Aruba ta para awo y na unda Aruba lo bay den ramo di transicion climatico y energia den futuro. Durante e dianan aki, e particpantenan lo bishita diferente proyecto di clima y energia na Aruba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu e organisacion di CCEC via e siguiente email:info@ccec23.com of cu ccec@minezk.nl of subi e website oficial www.ccec23.com pa mas informacion





Ministro encarga cu Turismo y Salubridad ta anuncia cu entrante **26 april 2023** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un **slijtvergunning** pa e parcela na **Weg Sero Preto 30.** E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumi unicamente otro caminda cu den e percela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo y Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

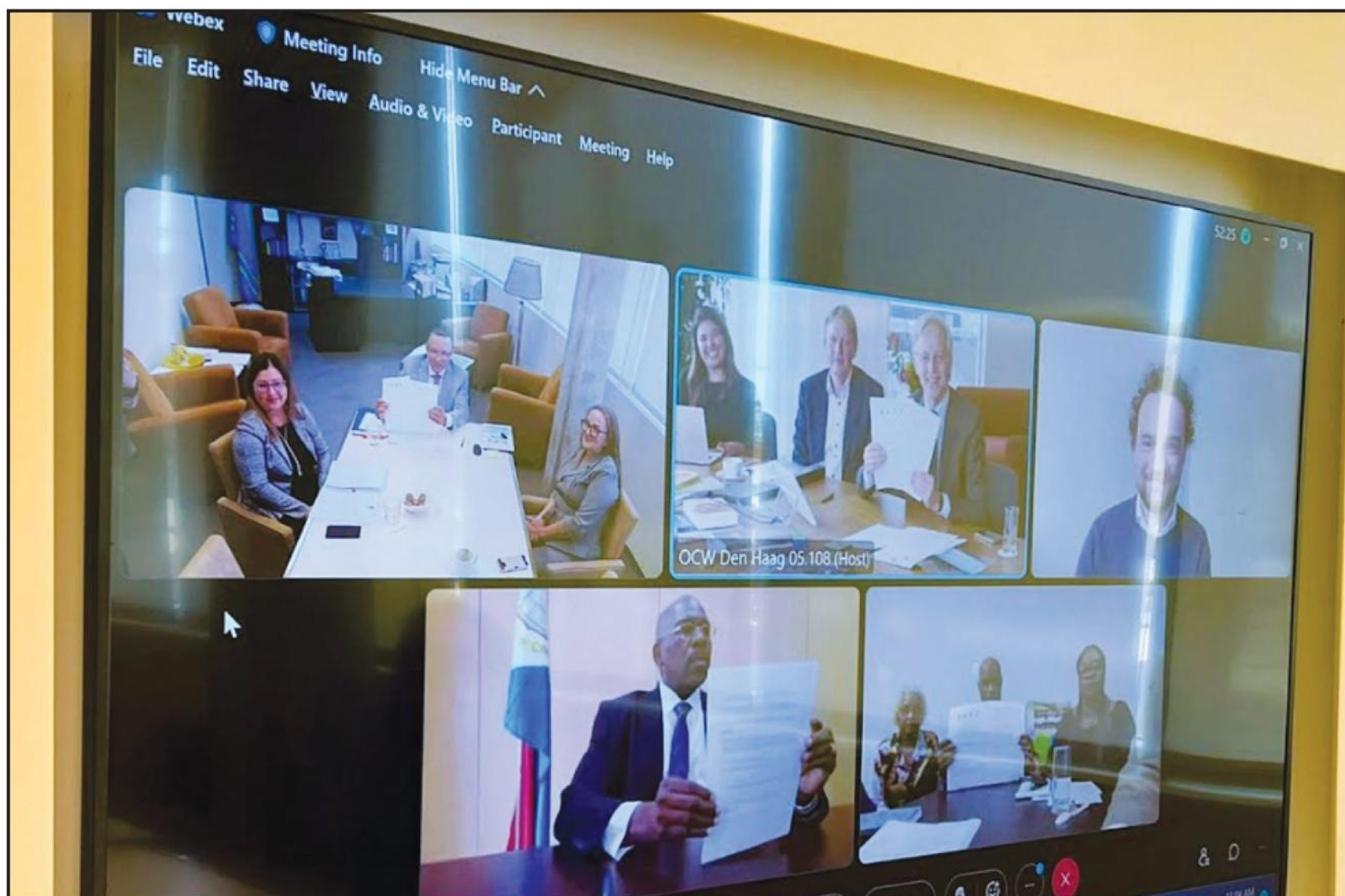


Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **26 april 2023** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico**, Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un **instalacion di gas di 1x 500 lbs** na **Sabana Blanco 41 A&B.** Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Minister Endy Croes:

A FIRMA UN SLOTCONCLUSIE ENTRE E 4 MINISTERNAN DI ENSEÑANSA DI ARUBA, HULANDA, SINT MAARTEN Y CURAÇAO





: Diahuebs ultimo, Minister Endy Croes hunto cu directora di Departamento di Enseñansa (DEA), Sra. Anne-Marie Proveyer y directora suplente, Sra. Sheila Maduro a atende un reunion virtual di Vierlandenoverleg. E reunion aki ta basa riba e ultimo reunion cu a tuma luga januari 2023 na Curaçao entre e cuater (4) Ministernan di Enseñansa di Reino Hulandes, esta Minister di Enseñansa di Aruba Sr. Endy Croes, Minister di Enseñansa di Hulanda Sr. Robbert Dijkgraaf, Minister di Enseñansa di Sint Maarten Sr. Rodolphe Samuel y Minister di Enseñansa di Curaçao Sr. Sithree van Heydoorn.

Durante e reunion virtual di Vierlandeoverleg, e cuater (4) Ministerionan di Enseñansa di Aruba, Hulanda, Sint Maarten y Curaçao a trata diferente topico di interes, entre otro, Strategic Education Alliance, Academic Foundation Year (AFY) y Beca di Reino (Koninkrijksbeurs). Pa loke ta trata e puntonan cu a trata, tabatin un ekipo di 2 persona di Hulanda prepara cu a elabora ampliamente riba e topiconan aki.

Durante e ultimo reunion na januari, a palabra cu lo forma un "stuurgroep" di cinco (5) persona pa elabora riba e topiconan cu ta trata entre e cuater (4) islanan, cual ta consisti di dos (2) persona di Hulanda, un (1) persona di Aruba, un (1) persona di Sint Maarten y un (1) persona di Curaçao. Ademas di esaki, a dialoga tocante investigacion laboral (arbeidsonderzoek) cu e universidadnan di e cuater (4) islanan hunto cu Departamento di Labor ta bay haci. Na final di e reunion, a yega na un acuerdo y a firma un slotconclusie digitalmente. Proximo reunion entre e cuater (4) Ministerionan di Enseñansa di Reino Hulandes lo ta den e luna di juni y na november 2023 nan lo topa otro bek fisicamente na Hulanda.

Heart to Heart Talk:
Grupo di apoyo pa hoben por expresa sentimento den espacio sigur y confiabel

Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta anuncia lansamento di 'Heart to Heart Talk',
un grupo di apoyo cu ta brinda un espacio sano y confiabel pa hubentud y hoben adulto por
crea amistad positivo y combersa tocante di nan sentimento y pensamento. E sesionnan ta ofrece espacio pa dos grupo: hoben entre 13 - 17 aña y hoben adulto entre 18 - 21 aña.
HCLF ta reconoce cu no ta tur hoben ta sinti cu nan por expresa nan mes libremente y ta consciente cu hobennan por encontra reto pa crea amistad positivo den ambiente di scol. Como fundacion, HCLF ta mira e relevancia di promove oportunidadnan pa hoben y hoben adulto
unda nan por wordo scucha y apoya. E sesion aki ta brinda espacio pa grupo di hoben y grupo hoben adulto comparti nan experiencia den bida diario unda nan por siña y motiva otro dentro di nan mesun seno, mirando cu nan por encontra e mesun tipo di circumstancianan cual ta haci
nan comprondé y sostene otro mas mihor compara cu persona mas di nan edad.

E intencion di e grupo di apoyo ta pa hoben y hoben adulto por sinti nan mes comfortabel pa papia cu confiansa, por compara e sesion aki manera un momento social den grupo chikito unda amigo of amiganan ta bin hunto y expresa nan mes cu hendenan cu ta comprende nan y balora nan bienestar. E sesionnan aki ta yuda hoben desaroya curashi pa expresa nan sentimentonan, siña conoce di nan mes y otro, forma conexion y amistad positivo, sinti confiansa pa combersa di temanan manera salud mental, amor, stress, y mas. Durante 'Heart to Heart Talk', hoben y hoben adulto por siña comprondé y duna voz na locual nan ta sinti.

Pa HCLF por logra su meta pa cultiva capacidad positivo den hoben y hoben adulto cu lo por
sostene nan na momento di enfrenta circumstacianan den nan bida diario, fundacion ta
encurasha mayornan pa considera 'Heart to Heart Talk' pa nan yui por siña comparti for di nan
curason y crea relacionan positivo cu lo por sostene nan den nan trayecto di bida.

HEART TO HEART TALK
Support Group
to lead from the heart
Abo ta un hoben adulto cu ta buscando un grupo di apoyo?
Considera 'Heart to Heart Talk', un grupo di apoyo unda abo por siña:
- Tuma curashi pa expresa bo sentimentonan
- Conoce y comprondé bo sentimentonan mas miho
- Duna voz na locual bo ta sinti
- Forma conexion y amistad positivo
- Habilidadnan cu lo yuda bo enfrenta retonan den bida diario

Ta ofrece grupo di apoyo pa:
18 - 21 aña
Sesion ta tuma luga na Teresita Center, San Nicolas
Participacion ta gratis
Fecha y orario ta para riba nos website

Registera via:
www.hclfaruba.org/our-events
keanu.hclfaruba@gmail.com

Sesionnan lo tuma luga na Teresita Center, San Nicolas. Fecha pa grupo di hoben ta Diaranson, 3 di mei y grupo di hoben adulto ta Diahuebs, 4 di mei.

Orario pa tur dos sesion ta
3:00 PM. E grupo di apoyo aki ta completamente gratis. Mayornan por ricibi mas informacion
door di bishita website www.hclfaruba.org/our-events.Tambe por comunica cu Heart-Centered
Leadership Foundation na 5841211 (WhatsApp) y via email keanu.hclfaruba@gmail.com.
Espacio ta limita.
onder Beschermheerschap van
de Gouverneur van Aruba
E programa aki ta parti di e proyecto "Connecting Hearts" y ta posibel danki na fondo parcial di CEDE Aruba y Samenwerkende Fondsen Cariben.

Minister Endy Croes:
PROFESOR LUUTSEN DE VRIES TA PRESENTA E PROYECTO DI MODERNISACION DI LEYNAN DI ENSEÑANSA

Durante fin di siman di 17 te cu 19 di april 2023, profesor Luutsen de Vries tabata na Aruba y a duna un presentacion na Departamento di Enseñansa. Profesor de Vries, ta encarga pa trek e proyecto di modernisacion di leynan di enseñansa, traha leynan cu no ta existi ainda y skirbi un "Memorie van Toelichting". Den cuadro di e Doorlichting Rapport, recomendacion 11, a skirbi un lista di leynan cu ta bieu y mester modernisa, esta e Landsverordening Kleuteronderwijs, Landsverordering Basisonderwijs y Landsverorderning Voortgezet onderwijs. Pa loke ta trata e Landverordening Hoger onderwijs mester wordo revisa y modernisa.







Landsverordering Beroeponderwijs y Wet op Toezicht (WOT) di Inspeccion di Enseñansa no tin un ley existente. Den cuadro di esaki, a traha un plan pa cuminsa traha leynan cu no ta existi ainda, entre otro, LOT, cual ta Landsverordening Onderwijs Toezicht. Esaki lo ta rigi pa Inspeccion di Enseñansa cu tin cu controla e calidad di enseñansa di Aruba. E ley cu a skirbi bou di guia di Sr. de Vries hunto cu tur stakeholder, entre otro, Departamento di Enseñansa, Inspeccion di Enseñansa y Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) ta cla. Tanto e articulonan di ley, como e "Memorie van Toelichting". Siman pasa, a present'e na tur stakeholder y schoolbestuur, unda cu nan tambe ta haya e oportunidad pa por duna nan comentario y a base di e reaccion por haci e ultimo ahustenan.

Despues di esaki, a tuma contacto cu otro "stakeholders" di Departamentonan di Gobierno, pa manda nan e presentacion y asina nan tambe por duna nan comentario. Minister Endy Croes ta indica cu nan ta den proceso final y despues di ricibi e presentacion lo traha riba nan pa por cuminsa cana e caminda, bay oficialmente DWJZ, Raad van Advies y finalmente hiba Parlamento di Aruba pa wordo aproba.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA COLEGIO SAGRADO CURASON CU A TITULA CAMPEON DI WEGANAN INTERINSULAR 2023 DEN VOLLEYBAL

Shete aña consecutivo campeon escolar y prome biaha campeon di Weganan Interinsular









Diasabra atardi, na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord a tuma luga e wega final di volleyball entre Colegio Sagrado Curason y Maria School. Mester remarca cu tabata reina un tremendo ambiente, unda cu un fanaticada grandi a bin duna sosten y apoyo na nan ekipo faborito. Den e partido final Colegio Sagrado Curason a gana e prome set 25-17 y di dos set cu e score di 25-2.

Pa shete (7) aña consecutivo e scol basico Colegio Sagrado Curason ta e campeon di deporte escolar den e disciplina di volleybal mucha homber. Ekipo di Colegio Sagrado Curason a domina henter e torneo ganando tur wega sin perde un set. Maria School a sali subcampeon di e campeonato escolar. Na di tres (3) luga a keda Sint Joris School di Curaçao y na di cuater (4) luga Colegio Rayo di Solo di Boneiro.

Finalisando, Mandatario di Deporte ta felicita e scolnan cu a haci e competencia uno exitoso, alabes ta gradici IBISA y tur cu a haci Weganan Interinsular posibel. Minister Endy Croes ta felicita Colegio Sagrado Curason cu e titulo di campeon di Weganan Interinsular 2023. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra. Masha pabien!

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA COLEGIO ARUBANO CU A TITULA CAMPEON DI FUTBOL MUCHA MUHE DEN WEGANAN INTERINSULAR 2023













Durante fin di siman, a tuma luga e competencia escolar entre e scolnan di Aruba, Boneiro y Curaçao. Despues di shete aña tan anhela Weganan Interinsular ta bek. Diasabra merdia, na Cruyff Court Denzel Dumfries a tuma luga e partido final di futbol entre Colegio Arubano y Colegio Nigel Matthew. Colegio Arubano a gana Colegio Nigel Matthew cu e score di 13 – 3 y ta titula campeon den futbol mucha muhe di Weganan Interinsular 2023.

E ekipo di futbol di Colegio Nigel Matthew a keda como subcampeon. Na di 3 luga a keda Scholengemeenschap Bonaire y di 4 luga M.M. Römmerschool di Curaçao. Minister Endy Croes y IBISA Aruba a haci entrega di e medayanan na e respectivo ganadonan.

Concluyendo, Mandatario di Deporte ta felicita e scolnan cu a haci e competencia uno exitoso, alabes ta gradici IBISA y tur cu a haci Weganan Interinsular posibel. Minister Endy Croes ta felicita Colegio Arubano cu e titulo di campeon di Weganan Interinsular 2023. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra. Masha pabien!

Aruba Bank ta sostene Respaldo

Oranjestad- 25 April, 2023: Aruba Bank a anuncia su Walk & Run 2023 cu lo tuma lugar dia 22, 23, 24 y 25 di mei proximo y a nombra Respaldo como e fundacion cu e evento aki lo sostene. Un parti di e pago di registracion di e participantenan di Walk & Run lo bai pa Respaldo.



Respaldo ta un fundacion specialisa cu a ser funda pa duna tratamento den caso di trastorno compleho y problema psiquico. Respaldo ta traha segun e conocimento cientifico mas moderno y recientemente tabata someti na un evaluacion di e asociacion di psiquiatria for di Hulanda.

Respaldo tin un clinica, loke antes tabata PAAZ unda hende cu ta hopi afecta por a keda pa un tempo cortico. Banda di e clinica, Respaldo tin un Policlinica pa mucha y hoben y uno pa Adulto. Na ambos policlinica nan tin psiquiatra, psicologo specialisa den cuido di salud, trahado social y enfermeronan cu hopi experiencia y bon capacita. Ta aplica diferente tipo di tratamento special pa tanto mucha como hoben, y adulto. Ta percura regularmente pa extra training y educacion necesario cual ta nifica cu profesionalnan di Respaldo ta certifica na nivel halto. Tin tambe un team specialisa cu yama FACT-team cu ta guia hende cu ta hopi malo na nan propio cas.



E presion riba Respaldo a bira mas grandi desde e pandemia pasobra tratamentonan no por a tuma lugar na tempo y door di esaki e trastornonan tabata bira mas complica y nan mester di mas tempo pa sana. Adolescente pa basta tempo no tabatin berdadero contacto social, mientras tanto a bira mas adicto na entre otro 'social media' y a despista mas ainda. Anciano tabata extra solitario y tabata bira mas depresivo. Pa motibo di Covid pobreza a crece mas ainda y ta crea un presion economico. Di e forma aki angustia y depresion ta keda aumenta. Durante y despues di Covid e tendencia di suicidio bao di e poblacion a aumenta. E tendencia di suicidio ta pertenece na un fundacion specialisa cu den nos caso ta Respaldo y ta costa hopi tempo pa trata esey bon. Pero tin demasiado poco profesional pa por aborda e trabao aki suficientemente.

"E Pandemia tawata tin un impacto inmenso den nos sociedad, y mas aun pa e personanan cu ta bringa cu problema mental" Els Avontuur, Managing Director di Aruba Bank ta bisa. "Nos ta reconoce e importancia di e servicio di salud mental den nos comunidad, y nos ta orguyoso di sostene Respaldo den nan esfuerzo pa duna sosten na tur esnan cu tin mester".

Minister Dangui Oduber

OTRO SIMAN PRODUCTIVO PA MINISTERIO DI TURISMO Y SALUD PUBLICO

Siman pasa tabata un siman hopi ocupa pa Ministerio di Turismo y Salud Publico. Minister Oduber a ricibi e cuentanan anual di aña 2022 di AZV y tambe di ImSan. Den e cuentanan anual por mira e refleho di e maneho cu tin den Salud Publico.



Den e maneho di minister Oduber ta enfoca na haci inversionnan continuo den Salud Publico pa mehora e calidad di cuido cu ta wordo ofreci na nos comunidad y amplia e servicionan cu ta wordo duna.

Siman pasa a tuma lugar tambe e presentacion di e proyecto di Port City na tur e instancianan financiero di Aruba. Esaki a keda organisa pa Aruba Ports Authority y a tuma lugar na Renaissance ballroom. Port City ta un proyecto cu den e ultimo aña nan ta trahando riba dje y e la wordo diseña bou di e signatura di partido MEP bou gabinete Wever-Croes 1 y 2.



Port City ta un proyecto grandi cu ta bay rekeri un inversion di 500 miyon dollar for di sector priva. E lo bay crea hopi cupo di trabou, lo yuda na crea un spin off economico pa Aruba y crea entrada pa caha di gobierno.
Minister Oduber ta sigui traha pa bin cu desaroyonan grandi y importante pa Aruba.

Derecho di Naturalesa ta parti esencial di pensamento indigena



Diasabra ultimo a tuma luga un conferencia insolito. Minister di Naturalesa Ursell Arends a start su campaña politico pa purba scapa caida inevitabel di su partido. Aparte di un par di candidato den su circulo cu a haya chupabebe, niun hende no ta kere mas. Desde cu el a join Mep el a see the world y mientrastanto naturalesa na Aruba ta wordo destrui mas cu nunca.

Ursull a bay di acuerdo cu EAGLE LNG-pipeline y cu mas hotel bou gobierno di MEP/RAIZ. Na 2017 nativonan indigena a hiba un lucha feroz contra un pipeline na Merca. Protestanan grandi a tuma luga na Standing Rock contra e pipeline. Nos ta asumi cu Ursull a keda keto na UN tocante e EAGLE LNG pipeline bou su gobierno na Aruba paso e indjannan lo a core cune di e sala di conferencia y/of lo a yena su curpa cu flecha figurativo.

Sigur e no a contanan tampoco cu su colega Dangui ta destrui nos tera sin piedad den nomber di progreso. Pero desaroyo pa ken? Pa su circulo intimo? Pueblo no ta sinti cu tin progreso den nos cartera y riba dje nos pais ta wordo destrosa y prostitui pa probecho personal. Ademas, Derecho di Naturalesa ta forma parti esencial di e pensamento indigena. Respet pa naturalesa ta prevalece riba cualkier beneficio capitalista. Nos no por come placa. Gobierno no ta ni capas di enforsa nos leynan actual di naturalesa corda pa enforsa un ley mas compleho. Y nos ta puntra nos mes ta ken te famoso stakeholdernan? Niun ambientalista ni NGO real a wordo invita. Solamente algun wannabe activista oportunista cu ta manera cameleon; esakinan ta haya puesto clave bou tur gobierno.

Nos tur conoce e tipo di hendenan aki y sa ta ken nan ta. Nan sa exactamente con pa maniobra den sombra di mandatarionan, sunchi nan pia manera catibo y carga nan tas. Nos di Aruban Warriors/Movemento Indigena Arubano ta mira algun desaroyo basta preocupante ta tumando luga den gobierno MEP/RAIZ. Tur cos ta hole malversacion di placa publico y/of di fondo internacional destina na pueblo Indigena Arubano. Y e problema ta surgi ora cu despues cu gobierno baha, pueblo mes mester paga pa OM por investiga posibel corupcion cu a tuma luga cu nos placa. Niun hende ta scapa su destino.Aruban Warriors/ Movemento Indigena Arubano
mr. drs. Helena Croes, Cacique
Certified Legislative Lawyer

Vehiculo a pasa a kita pa otro auto y a dal palo di lus kibra



Diadomingo anochi a drenta informe di cu tin un palo di lus kibra benta riba caminda dilanti My Fitness na Macuarima, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto a bay kita pa un otro auto y a bay dal e palo di lus aki kibra. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis ta investigando e accidente aki.

Cu esaki den futuro por preveni retonan imprevisto

LABHOH prome den region Caribe cu rapport di resistencia antibiotica pa RIVM Hulanda









LABHOH ta e prome den region Caribe cu tin un rapport 'Caribbean Map (CarMap)' pa aña 2022. Cu esaki LABHOH tin e primicia pa loke ta data den e lucha contra resistencia di antibiotica. Hunto cu e Centro di combati infeccion di e Instituto di Reino pa Salud Publico y Medio Ambiente (RIVM-Nederlandse Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu) LABHOH a inicia cu e programa unda cu tur data ta wordo colecta na un manera automatico y alabes anonimo pa asina por genera trends den resistencia di antibiotica. Esaki ta un sistema di informacion vigilante di malesanan infeccioso particularmente resistencia na antibiotica.

Pa departamento di Microbiologie di LABHOH e CarMap ta un logro grandi. Durante ful un aña a colecta data segun e regla y normanan stipula pa RIVM pa asina por yega na ful e raport pa aña 2022. Ta demostra cu nos mesun LABHOH por maneha data, haci comparacion y interpretacion na un manera profesional pa asina por contribui na un cuido optimal pe pashent. Asina tin deteccion constante pa loke ta e desaroyo di bacterianan 'peligroso' of resistente, y awo tin esaki registra oficialmente.

Resistencia di antibiotica ta un problema mundial y creciente. E tin retonan hopi grandi den salud medico. Bacterianan ta adapta nan mes y bira resistente na antibiotica y e curpa no ta reacciona mas na e antibiotica duna. Door di monitor esaki na Aruba nos por haya un bista den e patronchi di resistencia di bacteria y por preveni cu nos por confronta retonan imprevisto.

E meta mas importante di e CarMap ta pa analisa trends den resistencia antibiotica den Caribe. Pues, intencion ta pa mas laboratorio den Caribe tambe participa na e programa aki pa asina nos por tin miho bista y hasta por haci comparacion den e resistencia antimicrobial den nos region. Tambe por compara data cu Hulanda y por compara si tin diferencia relata ne region y e populacion. Basa riba esaki posiblemente por haci futuro adaptacion den loke ta e antibiotica duna na pashent pa un cuido optimal. Por lesa ful e rapport riba website di LABHOH, esta www.labhoh.org bou di e tab news of tambe e link directo: https://bit.ly/3NhoL6W

E caminda ta largo y no facil, pero hunto cu nos mesun profesionalnan, nos ta avansando unda cu data ta esencial pa contribui na calidad den cuido medico. Masha pabien na LABHOH cu otro paso positivo den loke ta optimalisa cuido medico pa Aruba su comunidad!

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee ta felicita Gobierno di Aruba, Curaçao y Boneiro cu a rebiba Weganan interinsular

Diabierna atardi, 21 di april 2023, na Johan Cruyff Court Denzel Dumfries na Parke Curason na Jaburibari mi a asisti tuma luga e gran apertura di Weganan Interinsular 2023.



Sigur mi ta haya na su lugar pa felicita Gobierno di Aruba, Curacao y Boneiro cu a dicidi pa despues di 7 aña rebiba Weganan interinsular. Weganan Interinsular ta competencia deportivo entre e islanan Aruba, Boneiro y Curaçao. E aña aki tabata trata 6 ramo di deporte, esta dam, ahedrez, atletismo, trefbal, futbol y volleyball. Weganan asina sigur tin un impacto importante y grandi riba desaroyo deportivo di nos pais. No solamente pa e ramonan di deporte pero primoridialmente pa nos muchanan.

Despues cu na luna di maart 2023 e weganan a inicia na Boneiro cu dam y ahedrez, a sigui na Curaçao cu atletismo y trefbal y fin di siman tras di lomba a competi na Aruba den volleyball y futbol. E weganan sigur tabata exitoso y di akinan mi kier a felicita tur nos deportistanan y gradici nan maestronan cu ta haci nan participacion posibel.



Na mes momento mi kier a felicita y gradici Juffrouw Tamara Malmberg-Halmet y meneer Elmer Robles de Medina cu a ricibi un reconocimento pa nan aporte, dedicacion y trabou incansabel pa deporte escolar for di Minister di Educacion y Deporte sr. Endy Croes durante di e tremendo apertura di Weganan Interinsular na Aruba.

Pa finalisa mi ta felicita y gradici Ibisa, Minister y Ministerio di Deporte y tur stakeholder cu a haci e weganan posibel.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Awo con ta sigui cu DIP ??!



Ultimo simannan, tabatin hopi atencion pa e casonan Avestruz y Kukwisa, enfocando riba e parti penal y politico. Ta necesario pa pueblo ta na altura kico a pasa y ken ta responsabel.

Como Parlamentario, mi kier sa kico e veredicto ta bay significa pa pueblo di Aruba. Kico esaki ta bay significa pa e servicio cu gobierno y/of departamentonan di gobierno ta duna of "suppose" di duna na nos hendenan.

Loke e 2 casonan aki tin en comun ta cu ambos ta trata di e maneho den DIP. Pa hopi aña mando di DIP a sconde tras di e investigacionnan aki y ta duna esey como motibo di mal funcionamento di e departamento.

Di un banda mi por imagina e miedo cu tabata reina entre e ambtenaarnan y directiva di DIP pa haya nan mes envolvi den un caso penal. Di otro banda no por ta asina cu pueblo di Aruba, desaroyo di nos pais ta wordo wanta "hostage" pa via di miedo di un director. Aruba a pasa den un pandemia mundial y esey no a stop nos Minister President y su gabinete pa sigui goberna nos pais. No tabata facil, pero nan no a stop.

Den ambos caso, landsrecherche bou guia di Ministerio Publico a cuestiona 'metemento' di un Minister den maneho di e departamento. Den ambos caso hues a dicta cu Minister POR bin cu su maneho pa e departamentonan cu e ta responsabel pe. Claro, no mag di tin "sprake" di corupcion of mal uzo di poder, pasobra esey ta castigabel pa ley y eynan hustamente Landsrecherche y Ministerio Publico ta cay aden. Maneho di un Minister, e plan di e Minister con e ta ehecuta su vision ta competencia di e Minister, controla door di Parlamento, no door di husticia.

DIP a ricibi instruccion di Minister pa pone atencion na desaroyo di agricultura, y tambe mediante un mocion aproba unanimamente door di Parlamento. Te ainda peticion- y preguntanan di pueblo no ta haya contesta. Mi preguntanan dirigi na DIP tampoco no ta haya un contesta. Esaki ta un falta di respet completo.

Mi mes a entrega varios peticion, mocion y carta na gobierno. Awo mi a entrega un carta dirigi na nos Minister di Infrastructura puntrando con Minister ta bai percura pa DIP bai funciona conforme SU maneho.

Basta scondemento, basta falta di claridad pa mehoracion, pueblo merece un servicio optimal di DIP. Mi peticion na nos Minister di Infrastructura ta simpel, awo hasta hues a conclui cu Minister mag di mete, METE!

Den e reunion publico riba Costo di Bida den Parlamento:

MINISTER DI FINANSA MADURO TA SPLICA NA PLACA CHIKITO E CONSECUENCIA CU E MAL MANEHO HIBA PA MIKE EMAN TIN PA PUEBLO AWE

E debe cu Mike Eman a haci ta locual ta e origin di e pobresa creciente cu awe nos ta mira na nos Pais

E siman a habri cu un reunion publico den Parlamento pa trata e Costo di Bida na nos Pais. Un reunion yama pa e fraccion di AVP den cual mayoria Parlamentario di AVP a briya cu nan ausencia. Miembronan di Parlamento a haci nan preguntanan na Gobierno y di parti di Minister encarga cu finansa publico, Minister Maduro a percura pa splica na placa chikito kico tur ta wordo haci pa stabilisa e situacion financiero di nos Pais Aruba. Esaki sigur despues cu Mike Eman a hiba un maneho financiero descabeya cu a debilita e fundamento riba cual Pais Aruba mester por a crece y conoce progreso.

Durante e gobernacion di Mike Eman, e gastonan di interes a subi grandemente cu mas di 100 miyon florin a consecuencia di e debe gigantesco di 2200 miyon florin cu Mike Eman a traha sin 'give a damm' cu Pueblo den apenas 8 aña. Gasto di interes awo ta tuma fondonan cu awe por a wordo destina pa trece alivio pa Pueblo. Danki na Mike Eman, awe e placa aki ta bay pa paga gastonan di debe, cu ta fondonan cu ta bay pafo di Pais Aruba.

Nos ta papia aki di 253 miyon florin na gasto di interes den aña 2023, cu ta 1 miyon florin pa cada dia di trabou. Mas cu claro e debe cu Mike Eman a traha durante e Gobierno di AVP, awe su consecuencia ta cu e ta preta riba e cartera grandi di nos Pais y specialmente riba e cartera chikito di nos Pueblo. No ta e pandemia so a trece presion riba e cartera di Pueblo, e debe cu Mike Eman a haci ta locual ta e origin di e pobresa creciente cu awe nos ta mira na nos Pais.



Minister di Finansa Xiomara Maduro:

GOBIERNO TA TRAHANDO RIBA PRESUPUESTO 2024 PA POR ENTREGA ESAKI PROME CU 1 DI SEPTEMBER NA PARLAMENTO

Gobierno di Aruba pa medio di Minister di Finansa Xiomara Maduro ta trahando riba Presupuesto 2024.

E siman aki e mandatario hunto cu expertonan di Departamento di Finansa a repasa e 'Meibrief' cu ta e carta di Minister di Finansa dirigi na Conseho di Minister cu ta contene e cuadro financiero cu despues lo bira Presupuesto 2024 di nos Pais.

E mandatario a splica cu tin decisionnan cu tin cu wordo tuma den Conseho di Minister pa asina Presupuesto 2024 por conta tambe cu un surplus di 1% di nos GDP. Minister di Finansa Maduro ta trahando pa e aña aki atrobe por cumpli debidamente cu nos Constitucion pa entrega Presupuesto 2024 na tempo, prome cu 1 di september 2023



na Parlamento di Aruba. Minister Maduro lo tene Pueblo informa riba e trabounan pa Presupuesto 2024 por wordo finalisa.





Premio copa hubenil Gobernador Felipe B. Tromp pa Rebecca Jansen.



Durante votacion pa saca un ganador pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp pa e aña aki tabata tin un empate y lot a dicidi cu e copa rotativo ta bay pa Rough Riders. Pero comision a dicidi cu ta reconoce tambe e logronan di e hoben atleta Rebecca Jansen.

Rebecca lo ricibi tambe un copa cu ta carga nomber di Gobernador Felipe B. Tromp pa tur su logronan durante e ultimo aña pa e deporte di triathlon, esta corememento na pia, landamento y ciclismo.

Rebecca actualmente tin 17 aña y desde chikito ta activo den deporte, specialmente corementо. Na aña 2019 y 2021 e ta logra e premio Excelencia den Deporte den e categoria femenino di 14 pa 17 aña.

Na februari 2022, Rebecca ta sufri un accidente cu su bais durante entrenamento pa participa na e weganan Suramericano de de Juventud. E ta sufri un caida fuerte cu su

bais y ta kibra su elleboog. El a pasa den operacion basta grandi y ainda e ta hayando terapia pa su elleboog.

Pero Rebecca no a entrega: na luna di april di 2022 e ta cuminsa core atrobe y na october e ta participa den caredanan di Triathlon y Ciclismo.

Den triathlon e ta logra diferente premio sea prome luga of ganador overall tanto local como internacional, manera prome luga durante CARIFTA Triathlon na Bermuda, y cuatro luga pa Aquathlon.

Pa menciona algun logro; na april 2022 e ta keda na di tres luga di Boulevard Race den e categoria di 14 pa 19 aña, coriendo un distancia di dies kilometer den 49:15.

Na juni 2022 e ta gana Guardian Group Walk/ Run di dies kilometer cu un tempo di 47:14. Na september 2022 e ta bira e ganado overall femenino U20 di Aruba Bank Walk and Run 2022 organisa pa Aruba Bank durante cuatro dia.

Otro logro di Rebecca ta na maart 2023 ora cu e ta gana e prome luga den e categoria di U25 di e Aruba International Half Marathon y segundo luga overall di e mesun careda prestigioso aki.

Riba tereno di ciclismo Rebecca ta cosechando hopi exito desde october 2022 te cu maart 2023, ganando diferente premio sea prome of segundo lugar. Por menciona overall ganado di un careda Tri-Bike di tres dia na februari ultimo.

Apesar cu su elleboog no ta completamente recupera, Rebecca ta participa na diferente competencia di landamento y ta destaca enormemente.

Pa su logronan y esfuersonan, e hoben Rebecca Jansen lo ricibi un premio di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp dia 27di april, Dia di Rey.

Carlos Bislip ta presenta: Concierto gratis pa clausura Jazz Appreciation Month

Na november 2011 e United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) oficialmente a designa 30 di april 30 como e Dia Internacional di Jazz pa asina resalta jazz y su rol diplomatico cu ta uni hende di tur parti di mundo.
Dia Internacional di Jazz ta presidi y dirigi pa e director general di UNESCO Audrey Azoulay y e legendario pianista y compositor di Jazz Herbie Hancock kende ta fungi como UNESCO su Goodwill Ambassador y President di e Herbie Hancock Institute of Jazz.
"Cu conflicto y division den hopi parti di mundo, e ta mi deseo cu a traves di e lenga universal di jazz, nos celebracion e aña aki por inspira hende di tur pais pa sana y pa tin speransa y pa traha hunto pa asina sostene paz". Tabata e palabranan di Herbie Hancock, embahador di bon boluntad di UNESCO.

PAZ Y UNION MUNDIAL
Dia Internacional di Jazz ta un dia den cual ta uza jazz pa promove paz, fomenta libertad di expresion, fortalece respet mundial pa dignidad y derecho humano ademas di avansa den desaroyo di dialogo entre diferente cultura.
Den entrevista, e musico Carlos Bislip a informa cu riba dia 30 di april, na nivel mundial, ta celebra Dia Internacional di Jazz caminda Aruba ta preparando cu esaki cu e presentacion di diferente grupo. Bislip a informa cu 30 di april ta cay riba un diadomingo y un grupo di artista tin un grupo di alumno cu yama Caribbean Combo. Tambe ta bay tin dos artista invita di Merca cu tin estudio avansa di jazz y ta bay toca cu e alumnonan.
E prome presentacion lo ta di Caribbean Combo cu ta e agrupacion di Bislip cu ta reuni tur diasabra mainta na Scol di Musica Rufo Wever. Caribbean Combo su repertorio ta enfoca riba ritmo di nos region cu ta priminti di ta un presentacion basta "spicy". Segundo presentacion di e anochi lo ta e grupo di Eric Jan Eman and The Groove Hunters cu lo toca un repertorio funky cu enfasis riba improvisacion. Despues di "The Groove Hunters" lo ta e presentacion di e Carlos Bislip Quintet.
Carlos cu normalmente sa presenta un repertorio Tropical Jazzistico den formato di Latin Jazz Septet, e biaha aki a opta pa duna un tributo na e "Bebop Era". E etapa di jazz aki ta caracterisa pa tema cu tempo hopi lihe, improvisacion aventurero, harmonia complica y cu un enfoke den virtuosismo individual. E formato comun di e "Bebop Era" ta piano, bass, drums, tenor sax y trumpet.
E di cuater grupo lo ta Reno Steba cu su grupo Oruba cu ta conoci di ta e musica tribal di Aruba. E musica di Oruba tin su reisnan den e tradicion folklorico, nativo y di jazz di e musica Caribeño. Bislip a comenta cu e experimenta cu Steba ta haciendo cu e musica di Aruba y su vision artistico ta algo hopi unico, anto cu e ta sumamente contento di tin Steba entre e artistanan di e edicion aki di e Carlos Bislip Jazz Expo.

Pa finalisa e celebracion di Jazz Appreciation Month y International Jazz Day di 2023, Bislip a puntra Franklin Granadillo pa duna un presentacion demostrando su maestria como compositor y aregglista. Granadillo lo deleita e audiencia y e siguidonan di e Carlos Bislip Jazz Expo cu un repertorio cu lo consisti di algun cancion original y di nos folklore tradicional, pero den un bachi nobo.

Bislip tambe a conta cu na 2006, ora el a bay na un conferencia internacional di educadornan di Jazz na New York, el a bin tende di e esfuerso di e Smithsonian Institute pa engrandece e impacto di Jazz na Merca anto a designa full e luna di April na Jazz cu ta yama Jazz Appretiation Month den cual nan a encurasha tur e miembronan internacional y educadornan pa cuminsa haci algo semehante na nan pais, manera con e instituto aki ta haci caba na Merca.
Ora Bislip a yega Aruba, el a cuminsa organisa e celebracion di Jazz Appretiation Month "JAM"na Aruba cu a tuma luga den e sala chikito na Cas di Cultura. Pa e siguiente 5 aña el a haci e celebracion dilanti Biblioteca Nacional Aruba (BNA)unda el a pone e hobennan toca hunto cu musico profesional. Despues di BNA e celebracion di JAM a bay varios luga manera dilanti di Cas di Cultura, Plasa Turismo, Renaissance Market Place, Alhambra Mall, Casibari, Plaza Daniel Leo y Scol di Arte.

RESERVA
Bislip a expresa cu jazz ta e idioma internacional cu ta comunica comunidadnan cu otro, pa e motibo ey UNESCO a declara e dia 30 di April como e Dia Internacional di Jazz "UNESCO a ripara cu mas cu otro musica jazz ta conecta humanidad cu otro y p'esey mi kier invita full pueblo di Aruba pa bin presencia un momento hopi unico unda bo ta wak hobennan ta toca cu profesionalnan di afo y e biaha aki e mescla di e lineup di artistanan ta bay ta hopi varia, e ta bay ta un anochi hopi unico den cual e actividad aki ta bay ta gratis y si personanan kier reserva nan luga, nan por yama na Kulture Cafe na 280 5566 pa nan por haci un reservacion.
UNESCO a decreta e dia na aña 2011, cu e obhetivo di duna di conoce un movemento musical di un balor educativo grandi, asina como e recurso valioso cu ta contribui na intercambio cultural, dialogo y cooperacion entre e pueblonan na nivel mundial.
E celebracion di e aña aki lo conta cu e talento di e musiconan di Caribbean Combo cu ta Alakina Gonzalez, Emanuel Gonzalez, Alejandro Gonzalez, Renzo Dijkhuizen, Elijah Wester, Denzil Tromp, invitado special Ana Nelson y Zoe Murphy. The Groove Hunters ta Eric Jan Eman, Kyle Winklaar, Pierre Koolman, Lazaro Barrizonte. Carlos Bislip Quintet ta Ivan Quandus, Jamaal Baptiste, invitado special Ana Nelson y Zoe Murphy. Reno Steba y Oruba ta Jeremy Bonarriba, Johnny Scharbaay, Hubert Thiel, Serghio Jansen, Jaderick Croes, Papito Rafael y Arthur Kelly. Franklin Granadillo Band ta Ana Nelson, Zoe Murphy, Ivan Quandus, Jamaal Baptiste, Chris Rodulfo, Denzil Tromp y Carlos Bislip.
E celebracion aki no ta posibel sin e sosten di e patrocinadonan cu ta, entre otro, Walking Turtle Entertainment, M.A. (Michael Alexander), La Cabana, UNOCA, Kulture Café, A.A.A. Aruba Ports Authority, SETAR, PBCCG (Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied), Vibration PR, Departamento di Cultura Aruba, Garage Central Aruba, Amterdam Manor, Tropical Bottling Company y Pepia Est N.V.

Carlos Bislip kier invita tur e siguidonan di Jazz pa no perde e oportunidad aki pa bin na Kulture Cafe na San Nicolas riba 30 di april for di 7or te cu 10.30 di anochi.

FUNDACION AUTISMO ARUBA (FAA) A WORDO INVITA PA ASISTI E ADVOCACY LEADERSHIP NETWORK BIENNIAL MEETING 2023 NA NEW YOR



Fundacion Autismo Aruba (FAA) a wordo invita pa asisti e Advocacy Leadership Network Biennial Meeting 2023 na New York, USA y nos presidente Carolina Thiel-Span y vice presidente Roelien Hofman a asisti na e reunionnan aki.

Durante e reunionnan aki diferente punto a bin dilanti manera:
· E importancia di relacion entre advocates, researchers y providers
· E importancia di relacionnan entre gobiernonan y organisacionnan trahando ariba e areanan di desaroyo relata na autismo
· Sistemanan di educacion
· Evaluacionnan y diagnostico
· Inovacion den e area digital di salud y autismo

Tambe a informa riba diferente estudio haci, en particular e "Global Report on Children and Young People with Developmental Disabilities" di WHO y UNICEF unda a splica e futuro di cuido medico y social pa e grupo aki cu ta inclui personanan autista. E "Caregiver Skills Training" di WHO tabata un punto importante unda a pone atencion ariba e implementacion di e programa aki den diferente contexto cultural. UNICEF tambe a informa ariba e "Global Digital Health Consortium" y tambe e aspecto di inovacion den "digital health" y sigur e importancia di data.

Na banda di esaki tur participante por a comparti conocemento ariba diferente iniciativa den diferente pais, y FAA a informa di e actividadnan nos ta bezig cu ne y projectonan cu nos kier cuminsa desaroya y tur cos cu mester considera na momento cu ta cuminsa desaroya un plan.

FAA ta contento di por a asisti na esaki y ta "look forward" pa sigui desaroya material y projectonan cu e apoyo di partners rond di mundo cu ta trahando ariba un cantidad di proyectonan interesante y ta cla pa apoya FAA y Aruba den esaki.



NATALY GEERMAN TA CLASIFICA PA WEGANAN CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE SAN SALVADOR 2023



Nataly Geerman di e deporte di weightlifting a biaha hunto cu su coach pa participa den e Campeonato Centroamericano y del Caribe cu a tuma lugar na Santo Domingo. Esaki tabata e ultimo evento cu tabata clasificatorio pa e Weganan Centroamericanos y del Caribe pa San Salvador 2023 cu un participación di 20 pais. E competencia mes a tuma lugar na Pabellon de Halterofilia Dr. Jose Joaquin Puello den Parque del Este.

Atleta Nataly cu a bai bon prepara guía pa su entrenador Paul Lara tabata tin un total di 9 atleta fuerte den su categoría di 76kg.

Nataly ta logra den su hisadanan den snatch 90kg ta logra kibra su record nacional cu 2kg y ta rank na di 6 lugar, den clean & jerk ta hisa 121kg ta logra un total di 211kg. Aki Nataly ta kibra su record nacional den total cu 5kg. Cu e total aki Nataly ta termin na di 7 lugar y ta logra clasifica pa e Weganan di Centroamericanos y del caribe San Salvador 2023.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di gradimente na Stichting Sportsubsidie Aruba cu a hasi e biahe posible pa e atleta Nataly y su coach internacional Paul Lara por a biaha pa Santo Domingo y tambe pa e sosten di Comité Olimpico Aruban, Comisión Technico y CEMEDAR pa cu e atleta. Un biaha mas AAWA ta manda felicita Nataly cu a logra clasifica pa e Weganan di CAC San Salvador 2023.





JUELAIMA HENRIQUEZ A GRADUA COMO BACHELOR DEN ORGANIZATION, GOVERNANCE AND MANAGEMENT (OGM)



ORANJESTAD - Diabierna 3 di maart 2023, Juelaima Henriquez a defende su tesis exitosamente y a obtene su titulo di Bachelor of Arts. Juelaima a defende su tesis dilanti di e comision di graduacion cu tawata consisti di decano di Facultad di Arte y Ciencia dr. Mieke de Droog, sra. Birgit Kreykenbohm y Director di Arubus N.V. sr. Edwin Mohamed. Ademas tabata presente famia di Juelaima, invitadonan y otro docentenan di Universidad di Aruba.

E titulo di Juelaima su tesis ta “SWOT Analysis of The Public Bus Transportation Arubus N.V.” Juelaima a investiga e transporte di Aruba, Arubus N.V a base di analisis ‘SWOT’ (strengths, weaknesses, opportunities, threats).

Juelaima su motivacion pa cu e topico aki ta e hecho cu tin data limita tocante transporte publico na Aruba. Juelaima a observa cu generalmente transporte publico ta diseña na un manera cu no ta beneficia persona cu limitacion (fisico). Tambe transportacion ta un reto pa esnan cu no tin auto como modo di transportacion. Pa e motibo aki e meta di e tesis ta pa explora diferente perspectiva riba e situacion actual y sostenibilidad di transporte publico di Arubus N.V.

Segun resultado di e investigacion, Arubus su puntonan fuerte ta cu e ta comodo, e ta un compania cu ta traha tur dia unda cu e cliente por depende di e servicio cu ta ser provee. Un di e puntonan menciona como debilidad di Arubus ta cu tin recurso limita y cu cada aña costo di personal ta subi. E retonan identifica di Arubus ta cu nan servicionan ta competi cu transporte priva (bus chikito) y auto personal. E strategia menciona door di e participantenan ta pa mehora e servicio pa e ta mas accesibel y inclusivo pa entre otro adulto mayor y persona cu limitacion, por ehempel introduci un servicio pa busca persona cu limitacion y cu ta accesibel via yamada telefonico.
Un di e recomendacion pa gobierno di Aruba ta pa reenforsa comunicacion cu bus chikito y Arubus N.V. en conexion cu mehoracion di infrastructura di Aruba. Un recomendacion pa Arubus ta pa structura e compania, incorpora un plan di mercadeo pa ilustra e importancia cu Arubus tin den nos comunidad y crea servicio inclusivo y sostenibel pa nos comunidad.

Un palabra di gratitud ta bay na: e coleganan di Universidad di Aruba, e docentenan di e departamento di OGM y profesional cu a yuda of guia Juelaima como studiante. Tambe ta gradici tur participante cu a contribui na e investigacion aki y e compania di transporte publico Arubus N.V. y esnan pafo di Universidad di Aruba cu a contribui na un manera of otro na e acontecimento aki.

Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e website di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/ogm, e pagina di Facebook @UniversityofArubaOGM y e pagina di Instagram @ogm_ua.

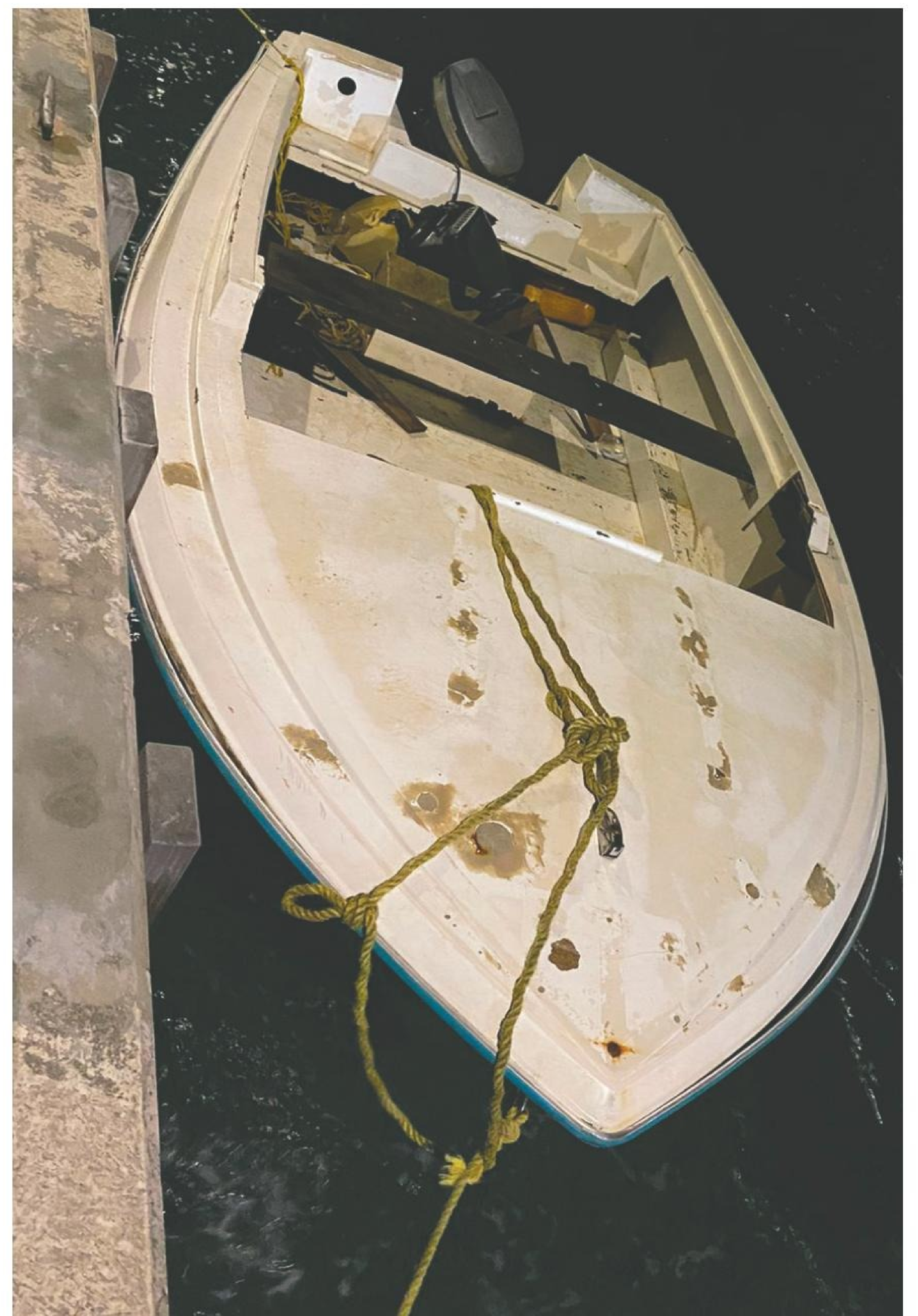
WARDACOSTA Y CUERPO POLICIAL ARUBA TA BOLBE LOGRA INTERCEPTA BOTONAN



Diabierna 14 di april den oranan di madruga Wardacosta den bon colaboracion cu Cuerpo Policial Aruba ta intercepta un boto cu a purba drenta Aruba den e parti Nord. Despues di un persecucion caminda mester a los tiro di advertencia y tiro dirigi riba e motornan di e boto pa Wardacosta por a logra para e boto. Durante e persecucion e personanan abordo di e boto sospechoso a tira paketenan den lama. Wardacosta a logra detene 9 persona abordo di e boto sospechoso cu tawatin intencion di drenta Aruba. Despues di un busceda riba lama cu e avion Dash, e helicopter y un Metal Shark di Wardacosta a bin encontra un cantidad substancial di paketenan conteniendo marihuana.

Diabierna 21 di april un biaha mas, panord di Aruba, Wardaosta un biaha mas den bon colaboracion cu Cuerpo Policial Aruba ta intercepta un otro boto cu 9 persona abordo cu a intenta di drenta Aruba na un manera clandestino. Den tur dos e casonan e personanan ta procedente di Venezuela. E dos casonan a ser hasi den bon coperacion cu Cuerpo Policial Aruba. E personanan y e droga a ser entrega na KPA.





DIA MUNDIAL DI CREATIVIDAD Y INNOVACION

DIA MUNDIAL DI CREATIVIDAD Y INNOVACION-APRIL 21

Dia Mundial di Creatividad y Innovacion ta ser conmemora April 21 y ta enfoca ariba e papel cu industrianan cultural y creativo ta hunga den nos economia local y global y alabes den e procesonan pa soluciona problemanan cu nos ta encontra pa yega na un desaroyo sostenibel.
No tin un interpretacion universal di e concepto di creatividad. E concepto por ser comprendi di cubri e spectrum di expresion artistico te cu soluciona problema (problem-solving) den e contexto di desaroyo economico, social y desaroyo sostenibel.
Pesey Naciones Uni a designa April 21 como Dia Mundial di Creatividad y Innovavion pa eleva e concientisacion pa e papel cu creatividad y innovacion ta hunga den tur aspecto di desaroyo humano.

TECHNOLOGIA ESPACIAL, CREATIVIDAD Y INNOVACION PA LOGRA E OBHETIVONAN DI DESAROYO SOSTENIBEL
E edicion No. 6, 2020 di ITUNews Magazine di International Telecommunication Union ta dedica na e tema "Space Science for Achieving the Sustainable Development Goals" y ta enfoca ariba e importancia di observacion di tera for di espacio, monitoreo di atmosfera, oceano y clima.
Pero e importancia di technologia espacial ta hopi mas amplio y pesey den e Resolucion A/76/L3 adopta pa Asamblea General di Nacionan Uni, 25 oktober 2021 a crea e Space2030 agenda como instrumento di impulso pa logra e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDGs).
Den e rapport di UNCTAD titula Exploring Space Technologies for Sustainable Development di 2021 ta destaca seis area principal (1) alimento y agricultura, (2) aplicacion den cuido medico y salud, (3) acceso na telecomunicacion y internet, (4) reduccion di riesgo di desaster y asistencia humanitario, (5) maneho di recurso natural y medio ambiente y (6) reduccion di pobresa.
Den e capitulo dedica na avanzenan technologico recien ta identifica (1) intelligencia artificial y cloud computing, (2) plataformanan emergente di technologia satelital y aereo y (3) crowdsourcing.
Tambe ta señala e falta di conocimento di e beneficionan di technologia espacial y scarsedad di recurso humano y financiero pa utiliza esakinan.
Den un presentacion di Danielle Wood di MIT Media Lab y directora di e Space Enabled Research Group di MIT ta identifca seis technologia espacial cu actualmente ta sostene e SDGs: (1) satelllite earth observation, (2) satellite positioning and navigation, (3) human space flight and micro-gravity research, (4) satellite communication, (5) space technology transfer y (6) inspiration from research and education.
E SDG cu mas ta beneficia di technologia espacial ta SDG 9, Industria, Innovacion y Infrastructura.
Den e publicacion di UNOOSA y e European Global Navigation Satellite System and Copernicus, Supporting the Sustainable Development Goals: Building Blocks towards the 2030 Agenda ta duna un resumen detaya pa cada un di e 17 SDGs con por aplica technologia espacial.

UNOOSA pa facilita acceso na technologia espacial pa tur pais por utilisa esaki den logra e SDGs a crea e programa Space4SDGs.

Pa Aruba e sector cu mas lo beneficia di technologia espacial pa cumpli cu SDG 9 Industria, Innovacion y Infrastructura ta e asina yama creative industries, identifica tambe dor di Gobierno di Aruba den su rapport Six Promising Sectors.

Kico exactamente nos por interpreta como creative industries? E literatura cientifico ta haci un distincion entre cultural and creative industries (CCIs) y creative industries (Cis) cual ultimo ta ser considera un impulsor ("driver") pa desaroyo y crecemento economico.
Creative industries tin 13 sector, especificamente: (1) advertising y mercadeo, (2) architectura, (3) e mercado di arte y antiguedades, (4) artesania, (5) diseño, (6) designer fashion, (7) industria cinematografico y video, (8) software interactivo pa recreo, (9) musica, (10) artes bellas (literatura, arte escenico, arte visual), (11) publicacion imprenta y digital, (12) software y computer games, (13) streaming media, television y radio.

Den e contexto di SDG 9 Industria, Innovacion y Infrastructura creative industries na Aruba ta ser defini pa e sectornan (1) advertising y mercadeo, (2) diseño, (3) industria cinematografico y video, (4) software interactivo pa recreo, (5) musica, (6) publicacion imprenta y digital, (7) software y computer games, (8) streaming media, television y radio.

E conclusion ta cu creative industries na Aruba ta esnan mas indica pa probecha di technologia espacial.
Aruba como pais cu un grado halto di digitalisacion, utilisacion di Internet y servicionan online y un infrastructura di telecomunicacion avanza por beneficia di utilisacion di technologia espacial pa desaroya su creative industries y amplia su base economico y hasta innova nos turismo den e proceso pa loke ta e forma di experiencia nos isla, cultura y entretenimento ofreci den forma fisico y virtual.

Trintitres aña pasa a funda Stichting Internationale Teleport Aruba (International Teleport Aruba Foundation) cu e meta pa studia con telecomunicacion avanza y infrastructura digital por contribui na crea sector industrial high tech nobo na Aruba, particularmente usando technologia satelital.
Pronto nos lo publica con technologia espacial, Space2030 y Space4SDGs por yuda Aruba logra cumpli cu e SDGs y desaroya y innova nos creative industries.

PRENSA Y PREGUNTA EN GENERAL
Pa mas informacion por tuma contacto via Whatsapp na 7478280

ELMAR TA SOSTENE E ACTIVIDAD DEPORTIVO Y CULTURAL DI COMPETENCIA DI FLI CU UN CONTRIBUCION NA EXTREME NEXT LEVEL KITE FLYERS.

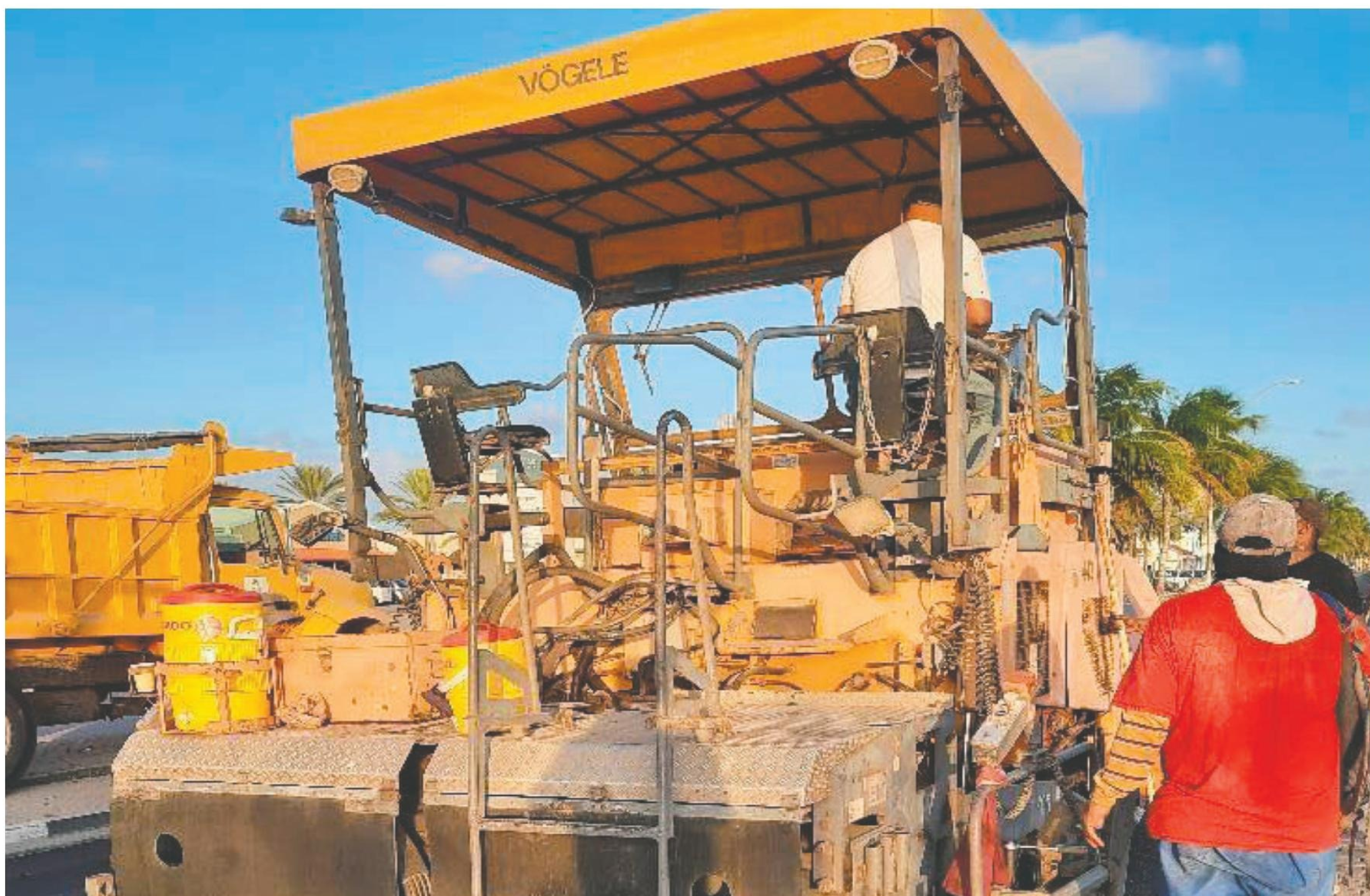


Marca bo calendario pa 28 di april for di 6:00 PM pa 12:00 AM, pa un competencia di fli cu luz na Pepsi Field San Nicolas. Yega cu henter bo famia y trece bo stul pa un tempo yena di diversion.

Stimula deporte y nos Cultura ta componentenan esencial di e programa di 'Corporate Social Responsibility' (CSR) di ELMAR. Tambe 6 di april ta conoci como Dia di Desaroyo di Deporte, y nos meta ta pa inspira otronan pa uni cu nos den nos esfuersonan pa apoya deporte y celebra nos cultura. Cu nos donacion, nos tin como meta pa haci e evento deportivo y cultural aki mas agradabel y memorabel pa tur participante y bishitante. Nos ta orguyoso pa contribui na subimento di fli na Aruba.

Nos ta invita henter e comunidad di Aruba pa bin y apoya Extreme Next Level Kite Flyers. Nos ta spera di mira bo na San Nicolas!

UPDATE CAMINDA L.G. SMITH BLVD.



Trabounan di asfaltamento fase 1 a cuminsa 6'or awemainta y pa 7'or nos a keda cla.
Dialuna 24 di April a finalisa loke ta fase 2 di e caminda. Esaki lo wordo haci 7'or di anochi te 3'or marduga.
Caminda ta wordo habri, pero ta pidi pa bus/truck pasa riba e caminda di desviacion te cu awe.

DOW: AVISO IMPORTANTE



Awe diamars 25 di april 2023 entre 7'or di mainta te 8:30 lo cera na altura di L.G. Smith Blvd pa Marina Real por haci nan training en conexion cu dia di Rey.

Diahuebs dia 27 di april 2023 entre 7'or di mainta te 11:30 lo bolbe cera e caminda pa e acto protacolario tuma lugar.

Ruta di desviacion lo wordo indica cu borchi y baricada di aviso.

Por fabor tene cuenta

DOW TA INFORMA

NOS OFICINA LO TA CERA DIA:

- **DIAHUEBS 27 APRIL 2023 - DIA DI REY**
- **DIABIERNA 28 APRIL 2023 - ATV**
- **DIALUNA 1 MEI 2023 - DIA DI OBRERO**

Nos oficina lo habri diamars dia 2 di mei 2023 pa 7:30 di mainta.

ORARIO DI RWZI PARKIETENBOS

- **DIAHUEBS 27 APRIL 2023 - 6:00AM - 2:00PM**
- **DIABIERNA 28 APRIL 2023 - ATV**
- **DIASABRA 29 ARIL 2023 - 6:00AM - 7:00PM**
- **DIADUMINGO 30 APRIL 2023 - 6:00AM - 2:00PM**
- **DIALUNA 1 MEI 2023 - DIA DI OBRERO**

PRIJSNAN MAXIMO LUNA DI APRIL 2023

Departamento di Asunto Economico ta informa tocante e prijsnan maximo p'e periodo aki. Entrante 22 di april 2023 a fiha e prijsnan maximo pa diferente producto. Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.

Proximo publicacion lo tuma lugar dia 6 di mei 2023. Mester entrega peticion pa aumento di prijs prome cu 29 di april 2023 pa por procesa esaki.



Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria
Prijsnan Maximo



Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 22 april 2023

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Koffie;			
NESCAFE	**Gelezen**:		
-colombian blend dawnjar	12/100 gr.	144,14	14,72
b.Melkpoeder;			
KLIM	**Gelezen**:		
-full cream milk pwd	24/360 gr.	150,91	7,44
-full cream milk pwd	12/800 gr.	150,80	14,86
-full cream milk pwd	6/1600 gr.	143,05	28,20
c.Babyvoeding;			
FRISOLAC	**Gelezen**:		
-infant formula 1	6/2x350 gr.	101,07	20,65
-infant formula 3	6/2x350 gr.	93,17	19,03
GERBER	**Gelezen**:		
-drink juice white grape	6/32 oz.	41,20	8,42
HEINZ	**Gelezen**:		
-fx banano jirafa	24/113 gr.	30,94	1,58
-melocoton peach jirafa flex	24/113 gr.	30,94	1,58
-apple jirafa flex	24/113 gr.	30,94	1,58
-coloda jirafa flex	12/2/113 gr.	29,10	2,97
d.Uht Melk;			
ELLE&VIRE	**Gelezen**:		
-long life semi skimmed milk	6/1 ltr.	14,73	3,01
-long life skimmed milk	6/1 ltr.	12,84	2,62
-long life whole milk	6/1 ltr.	15,68	3,20

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 6 mei 2023 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 29 april 2023 pa por wordo procesa.





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 22 April 2023 Anochi

Catochi	
Sorteo # 7923	
5413	
5046	
4960	
Multi-X	X2
Big 4 - Sorteo # 6967	9194
1OFF - Sorteo # 1672	8122
Zodiac - Sorteo # 5726	1488 Aquario
Lucky 3 - Sorteo # 656	641
Multi-X	FP

Lotto 5	04-12-16-20-26
Sorteo # 2382	Joker 28 Letter J
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2 x Match 4+	1.425.000,-
40 x match 4	
1184 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	01-06-08-22-26
Sorteo # 6097	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	131.000,-
14 x Match 4	
374 x Afl 8,00	

Mini Mega	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	320.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
Mini Mega Mega Plus	Afl. 420.000,-

Korsou	
Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 24 April 2023 Merdia

Catochi	
Sorteo # 3893	
8244	
3333	
6281	
Multi-X	X5
Big 4 - Sorteo # 3893	9823
1OFF - Sorteo # 1949	0871
Zodiac - Sorteo # 3893	5673 Aries
Lucky 3 - Sorteo # 767	711
Multi-X	X3

Lotto 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	1.425.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	
Sorteo # 6096	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	139.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

Mini Mega	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	320.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
Mini Mega Mega Plus	Afl. 420.000,-

Korsou	
Sorteo #	

RECORDATORIO

TUR EVENTO ariba tereno publico mester entrega peticion 10 dia prome cu e evento tuma luga. Esaki ta conforme retributie- en legesbesluit Directie Infrastructuur en Planning AB 2008 No 4.

ENTRANTE 1 Juli 2023 no ta duna excepcion mas y si no cumpli cu e temporada stipula, e peticion lo ser automaticamente desaproba cu consequencia cu e evento lo no por sigui.

Tene bon cuenta cu esaki.



Clasificados

AUTOS INMUEBLES ARTICULOS NEGOCIOS SERVICIOS EMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez

Oracion di dia

Un dia fructifero colma cu hopi amor y paz di Señor.

Hesus a bisa nan: 'Pasa rond mundo y predica e Bon Noticia na henter humanidad.' (Marco 16, 15)

Lo mi proclama Misericordia di Señor sin stop. E mision cu Hesus a duna Su discipelnan lo mester a zona imposibel pa cumpli cu ne, mas grandi cu nan capacidad di comprension: 'Bay den henter mundo y anuncia e Evangelio na henter creacion.' Nan, un grupo cu tawata falta hopi cos y kendenan na momento di crisis a retrocede, nan ta encarga cu e deseo di Hesus. Kisas mas asombroso ta e echo cu nan a completa e mision aki y cu nos, hunto cu asina hopi otro hende, ta esnan beneficiario di nan fe y confiansa den Hesus. Mi ta gradici Dios di curason pa e discipelnan y pa mi fe. Mi ta gradici specialmente San Marco, e prome cu a scirbi un Evangelio y kende su fiesta nos ta celebra awe. E Evangelio di San Marco ta termina cu e bunita imagen aki di Hesus cu ta guia Iglesia cu Su poder y ta confirma ora di eherce Su mision pa comparti e Bon Noticia. E ta haciendo esaki ainda, y mi ta resa pa Iglesia den nos dianan, cu nan por ta fiel y cu animo ora cu nan ta comparti e mensahe di Hesus den henter mundo.

Oracion: Señor, laga nos sigui comparti e Bon Noticia na unda y den cualkier situacion cu nos por haya nos aden. Amen.

BRITANNIA CU UN COMEBACK DURO



E siman a sera sumamente positivo pa ekipo di Britannia. Diabierna ultimo, Britannia a enfrenta ekipo di Riverplate y a gana 4 - 1.

· Na Minuut 11' Shair ta manda un pase largo pa Pieter. Pieter ta core full na liña y di forma aki ta asisti y duna un pase na Moises. Asinaki Moises ta marca e prome gol pa Britannia pero tambe su prome gol den e campeonato aki.

· Na minuut 24' Juel ta haci un bunita pase pa Moises y esaki ta yega cara cara cu e portero di Riverplate. Moises ta manda e bala pa gol pero e portero ta duna un rebote y esaki ta kai net bon pa Miguel score e di dos gol pa Britannia.

· Miguel ta wordo asisti na minuut 64' door di Ethan. Miguel ta drenta area y keda cara cara cu e portero pero ta vence e portero y anota e di tres gol di Britannia.

· Na minuut 90+3' Jonathan ta ricibi e bala for di Juel cu ta core bay liña. Jonathan ta haci un pase largo pa Juel cual ta vence e defensa den velocidad y ta drenta area pa asina score e gol final di e wega aki.

Wega ta finalisa cu 2 carchi geel pa ekipo di Britannia. Siguiente wega ta tuma lugar Diasabra 29 di April cuminsando 8:30 di anochi na Compleho Deportivo Frans Figaroa. E anochi aki e pumanan di Piedra Plat lo enfrenta e dragonnan di Noord.

Finalmente team di Britannia kier gradici esnan cu ta haci esaki posibel pa medio di un sponsership y tambe den forma di donacion.

ELMAR TA CONTINUA INSTALACION DI SMART METERS NA SANTA CRUZ DESPUES



ELMAR ta continuando cu instalacion di Smart Meters rond di henter nos isla, brindando asina nos clientenan cu mas beneficio di e tecnologia moderno.

ELMAR ya a instala Smart Meters pa 50% di nos clientenan, y nos ta instalando mas activamente den e lunanan venidero. E barionan di Paradera (algun area), Nuñe, Babijn, Marawiel, Cristal, Matividiri y Jaburibari tur ya tin Smart Meters instala.

Den e proximo simannan, ELMAR lo continua instalacion den Santa Cruz (algun area), Papilon (algun area), Sombre, Cas Ariba, Siribana, Macuarima, Ayo, Cadushi Largo y Angochi.

Smart Meters a bira un herment esencial pa companianan di utilidad. E ta brinda varios beneficio, manera monitor e uzo di energia den tempo real y identificacion trempan di cualkier problema of asunto riba nos grid electrico. E ta permiti maneho mas eficiente di e grid electrico, cual ta yuda reduci e periodo di interupcion di coriente. Smart Meters tambe ta brinda factura mas preciso pa clientenan. Nos ta sigura bo cu nos a tuma tur e medidanan necesario pa sigura cu e riesgonan ta na un minimo. Nos enfoke ta keda riba brinda nos clientenan servicionan di coriente cu ta confiabel y eficiente.

Nos kier gradici nos clientenan pa nan sosten y confiansa den nos servicionan. Pa mas informacion, tuma contacto cu nos Contact Center na +297 523-7100 of customerservice@el-

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

BAN CUIDA NOS MATRIMONIO Y FAMIA, Y OBEDECE DIOS SU PALABRA.



Y pakico boso ta yama Mi , Señor, Señor y no ta haci locual Mi ta bisa? Ken cu bin serca Mi y tende mi palabranan y hasi nan, lo Mi nustra boso cu ken e ta igual.

E ta igual , e ta igual cu un homber cu a traha un cas , kende a coba hundo, y pone un fundeshi riba e baranca, y ora cu a bin un diluvio, e torente di awa a suta duro contra e cas ey y no por a sacudie, pasobra e tabata bon traha.

Ma esun cu tende y no haci nada, ta igual cu un homber, cu a traha su cas riba tera sin ningun fundeshi, y e torente di awa a suta duro contra dje, y mesora e a basha aden y e ruina di e cas tabata grandi.(Lucas 7:46-49).

Cada biaha cu nos desobedece Dios, y no warda Su palabra y principio nos tin cu deal cu e consecuencia.

Si bo mishi cu fundeshi di un cas, e murayanan lo scheur y e cas lo basha abao, si e fundeshi ta zwak henter e construccion ta zwak.

Den Matrimonio y Famia tin reglanan sagrado cu Dios a establece y asina nos desvia for di nan e enemigo ta drenta y causa desaster.

Nos no por tuma decision riba nos mes y despues culpa Dios, pasobra hopi biaha nos ta tende expresion di rebeldia riba tur conseho di mayor, por ehempel" Ningun hende no por scohe homber of muher pa mi, ami ta dicidi, y den esey e persona tin rason, pero bon conseho di mayor, semper ta na bo fabor.

Ora un hende tuma decision contra boluntad di Dios, despues bo no por culpa ningun hende, pasobra ta bo mes a scohe, pa drenta cu un bandido,of un mucha muher cabes habri, djis pa tipo,bon curpa,bon studia, auto netji, of bon trabao, y bo no a tene cuenta cu karakter y conducta, y di cuminsamento boso ta pleita y bringa, boso tur dos ta bebe y bo ta pensa cu bo por cambia hende, pero ta solamente Dios por cambia hende.

Tin casonan mas complica cu hende sa masha bon cu si bo forma cualkier relacion cu un hende cu ta infiel y cu tin diferente hende den su bida, pero bo ta kere den e bobedad cu si bo haña un yiu cune esey ta haci e persona di bo, y esey ta un gran mentira, y esey ta causa di hopi mama soltero y tata soltero, y hopi mucha den problema awendia..

Dios a pone standard pa Matrimonio y Famia , pa bendiciona y cuida famia, pasobra Dios sa cu e enemigo ta contra Matrimonio y Famia y awor nos ta mira y biba cu esey tur dia, pasobra e sistema di mundo no ta respeta Matrimonio y Famia.

Esposonan,stima boso esposonan, y no sea amarga contra nan.

Yuinan sea obedecido na boso mayornan den tur cos, pasobra esaki ta agradabel na Señor.

Tatanan no provoca boso yuinan pa nan no perde animo.

Esposanan sea sumiso na boso esposonan manera ta pas den Señor. (Colosensenan 3: 18-21).

Tur esaki ta locual Señor a establece, pero ora nos neglisha Dios su palabra e consecuencia ta pa nos, pasobra aunke cuanto nos sapatia, rabia, y culpa otro, e palabra di Dios no ta cambia.

Y pa motibo di desobendencia, y rebeldia awe nos por mira decadencia di Matrimonio y Famia.

Ta tempo pa bolbe bek na e baranca cu ta Cristo Hesus den oracion y ayuno, pa asina Dios tene misericordia y yuda nos.

ABVO simplemente ta sali na benefisio di su miembronan

Willemstad - Semper ta importante pa komo sindikato nos ta visibel i posishoná nos pensamentu bon kla pa nos miembronan.
Ta p'esei pa ABVO ta nesesario pa aklará algun punto pa nos miembronan sa, ku nos intenshon komo sindikato ta representá nan i para pa derechi di trahadó.

Tarea di ABVO no ta pa traha lei, sino solamente pa vigilá i tene na bista ku derechi di miembronan ta keda atendé segun palabrashon.
Por a nota ku p.e riba e situashon na Duana, Fundashon Wega di Number Kòrsou, Servisio di Impuesto i loke ta trata e presupuesto di mas aña, ta hañando reakshon di nos Minister di Finansa den medionan sosial.
Den ultimo 87 aña ABVO a traha segun lei i segun reglanan internashonal di sindikalismo pa kada un miembro keda benefisiá.
Komprondé bon: ABVO no tei pa krea broyo, hunga popular, stroba su propio miembronan.

E akusashonnan ku tin aworaki dor di e mandatario riba sindikato ABVO i sigur sin ningun base, siendo outoridat, ta pone ku por krea duda den intenshonnan realístiko di nos sindikato.
Pa medio di e komunikado aki ABVO ta refutá algun deklarashon ku ta sirkulando riba medionan di komunikashon i retnan sosial tokante Duana i prinsipalmente riba sindikato ABVO.

Manera tur hende sa; djaweps 13 di aprel 2023, duaneronan ku ya tin algun aña kaba sin a haña i ni ta tende nada tokante di asuntu di nan posishon hurídiko ku nan tin derechi ariba, a kansa i a bini na nan sede sindikal, pa pidi aklarashon tokante nan posishon hurídiko i un kompensashon ku a primintínan, dor ku tin duanero a ehersé funshon riba nan rango, durante hopi aña.
Nos ta haña ku Tim di Maneho no ta balorando trabou i sakrifisio ku e duaneronan durante di añanan a bin ta hasiendo pa Kòrsou; mirando eskases di duanero den e kuerpo.

ABVO te ainda ta wardando ki desishon Minister di Finansa ta bai tuma na Servisio di Inspectie i Ontvanger, esta ki direkshon e minister ke bai ku e servisionan aki.

Tuma p.e. e situashon na Fundashon Wega di Number Kòrsou. Despues di hopi esfuerso ABVO a logra ku nos ta yegando porfin na un kontrato kolektivo. I komo sindikato na tinu nos no ta bai pone informashonnan delikado interno di un organisashon i ni di un persona riba kaya, pasobra nos no ta den kompetensia ku ni un persona ni instansia. Nos ta hasi solamente loke ta bon pa nos miembronan i nan posishon hurídiko di trabou.
I nos tin awe un kontrato kolektivo na Fundashon Wega di Number Kòrsou ku ta yegando na su final pero ta wardando riba Minister di Finansa pa nombra miembronan di komisariado den Fundashon Wega di Number Kòrsou kendenan mester aprobá loke a keda negoshá den e kontrato kolektivo.
Pa loke ta trata loke Minister a publiká riba medionan sosial tokante di e "Meejarenbegroting" ku ABVO ta morto na soño; aki ABVO te refutá ku e minister ta ser mal informá pasombra e minister no sa mes ku tin un grupo di trabou ta trahando riba e debe ku gobièrnu tin na e empleadonan públiko ku ta loontrede 2020 i indexering riba aña 2018 i 2019 i tambe e lumpsum di 3% ku mester paga ainda. Tambe ABVO ta pidi Minister di Finansa pa tuma kontakto ku Minister di BPD; pa e ta mas na altura kiko ta pasando. Importante ta pa sa ki dia ta paga nan i si Minister di Finansa a presupuestá e sènnan aki den e meerjarenbegroting.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 25 DI APRIL 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 38 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:53 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:22 AM.

BIENTO: ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCIONAN CU TA VARIA ENTRE OOST TE NOORD-NOORDOOST;
FORSA 2 TE 4 (7 TE 23 KM/ORA, 4 TE 12 NUDO)
TEMPORALMENTE E POR BINI FOR DI DIFERENTE DIRECCION Y ZWAK;
FORSA 1 TE 2 (1 TE 10 KM/ORA, 1 TE 5 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
E DISTURBIO NA NIVELNAN MEDIANO Y MAS HALTO DI ATMOSFERA TA MOVIENDO POCO POCO FOR DI REGION. SINENMBARGO, AHINDA E POR TRECE HUMEDAD CU POR PRODUCI LOCALMENTE UN AWACERO BREVE. HUMEDAD HALTO COMBINA CU E BIENTO ZWAK Y CALENTAMIENTO DEN DIA LO DUNA UN SENSACION DI CALOR MAS HALTO CU NORMAAL.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: KETU, MENOS DI 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: KETU TE TRANKIL, ENTRE 1 PA 2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: TRANKIL, ENTRE 2 PA 3 PIA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 24 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 25 / 0.0 MM

Horóscopo del día



PISCIS
(19 de febrero al 20 de marzo)

Comience por ofrecer sus servicios como voluntario y vea adónde lleva eso. El cambio puede ser bueno si lo hace correctamente. Esté seguro de que sus motivos sean honorables.



TAURO
(20 de abril al 20 de mayo)

Habrá incertidumbre emocional cuando trate con sus superiores La comunicación concisa ayudará, pero su prioridad debe ser no quedarse con la duda.



GÉMINIS
(21 de mayo al 20 de junio)

Reúna los hechos y esté abierto a las sugerencias. Vendrán grandes respuestas del estar preparado y ofrecer buenas soluciones y planes. No deje que nadie lo manipule.



CÁNCER
(21 de junio al 22 de julio)

Tome parte en una reunión y se sentirá bien apoyando una causa en la que cree. Alimente sociedades importantes en lugar de tomar parte en acciones extremas. Hará falta la paciencia.



LEO
(23 de julio al 22 de agosto)

Un desafío profesional necesitará su total atención. Use su inteligencia para hallar soluciones y esté dispuesto a trabajar con otros a fin de que las cosas se hagan. La ira impedirá su productividad.



VIRGO
(23 de agosto al 22 de septiembre)

Un viaje de negocios o una sociedad parecen prometer. Si le dedica tiempo, obtendrá lo que quiere. Negocie y evitará que se aprovechen de usted o de tener demasiado poco a cambio.



ARIES
(21 de marzo al 19 de abril)

Evite tratar con aquellos con quienes tiene diferencias emocionales. Lo que logre será mucho más importante que involucrarse obstinado en un callejón sin salida.

Si su cumpleaños es hoy, haga alteraciones a su modo de hacer las cosas para reducir gastos y actuar con frugalidad. Las elecciones que haga determinarán su futuro. Invierta en usted y en sus metas.



LIBRA
(23 de septiembre al 22 de octubre)

Absorba lo que le dicen los otros y no reaccione hasta hallar una forma de tratar razonablemente la situación. Refuerce la disciplina y ofrezca amor y paz y no confusión.



ESCORPIÓN
(23 de octubre al 21 de noviembre)

Comparta sus pensamientos con su pareja. Su aporte no siempre será tomado favorablemente, pero tendrá impacto en aquellos a los que usted quiere. Sea fiel a usted y ofrezca amor.



SAGITARIO
(22 de noviembre al 21 de diciembre)

Ponga sus esfuerzos en avanzar y en mejorar su vida tanto en el hogar como en el trabajo. Un compromiso personal con alguien a quien ama mejorará su relación.



CAPRICORNIO
(22 de diciembre al 19 de enero)

Retroceda y considere sus opciones. No entre en confrontación con alguien que es impredecible o impulsivo. Proteja lo que tiene y descarte las tácticas de presión.



ACUARIO
(20 de enero al 18 de febrero)

Si divulga la información en un momento de tumulto emocional, habrá una discusión que lamentará. Permanezca en calma, escuche cuidadosamente y haga cambios positivos.



4		6	7				5	
					8		6	
		8		5		1		2
9			1		5		8	
		7		9		5		
	5		8		4			3
7		4		1		8		
	8		9					
	6				7	2		5

